

Certificate Request Form しょうめいしょこうふしんせいしょ

1 Residence Certificate じゅうみんひょう **2 Personal Seal Certificate** いんかんしょうめい **3 Vital Records** ごせき

Fill out only within the bold lines. In the options section, check the appropriate box. Do not write in the box. Do not use an erasable pen. Please do not use an erasable pen. Please do not use an erasable pen.

To the Mayor of Owariasahi City		Applicant まどぐちにきたひと	
Date of Application とどけび Year Month Date		Address じゅうしょ Furigana ふりがな	Tel でんわ () -
		Name なまえ	

1 Residence Certificate じゅうみんひょうなど

Which certificate is requested? どのしょうめいがひつようですか?

<input type="checkbox"/> Residence certificate じゅうみんひょう	Requested for:	<input type="checkbox"/> Individual こじん	QTY まいすう
<input type="checkbox"/> Record of the person deleted from the residence certificate じゅうみんひょうじょひょう		<input type="checkbox"/> All members of the household せたいぜんいん	QTY まいすう
<input type="checkbox"/> Certificate of the information stated in the Residence card きさいじこうしょうめい			

Necessary information ひつようなこうもく

<input type="checkbox"/> All ぜんぶ	<input type="checkbox"/> Relationship つづきから	<input type="checkbox"/> Residence Card number ざいりゅうかーどばんごう
<input type="checkbox"/> Basic information only きほんじょうほうのみ	<input type="checkbox"/> Nationality こせき	<input type="checkbox"/> Visa status ざいりゅうしかく
	<input type="checkbox"/> Individual Number こじんばんごう	<input type="checkbox"/> Family register address ほんせき
		<input type="checkbox"/> Resident Registry Code じゅうみんひょうごーど

For whom is this certificate requested? だれのしょうめいがひつようですか?

Applicant まどぐちにきたひとのもの → Date of birth(Y/M/D)

Others ほかのひとのもの

Name なまえ _____ Date of birth(Y/M/D) _____

Address じゅうしょ _____

Relationship to the Applicant まどぐちにきたひととのかんけい

Same household member おなじせたい → (Relationship) Others ほかのひと → Proxy(Power of Attorney required) いにんじょう

Purpose もくてき

For employment きんむさき Pension ねんきん Naturalization きかしんせい Inheritance そうぞく

Real estate registration ふどうさんとうき Passport パスポート For driver's license うんてんめんきょ

Housing application じゅうたくにゅうきょ Buying or selling a vehicle くるまのうりかい

Visa renewal ざいりゅうしかくこうしん Proof of identity みぶんかくにん Others そのた ()

2 Personal Seal Certificate いんかんしょうめい

For whom is this certificate requested? だれのしょうめいがひつようですか?

<input type="checkbox"/> Applicant まどぐちにきたひとのもの → Date of birth(Y/M/D)	Qty まいすう	カ-ド No.
<input type="checkbox"/> Others ほかのひとのもの → Name なまえ () Date of birth(Y/M/D)		

3 Vital Records ごせき

Which certificate is requested? どのしょうめいがひつようですか?

<input type="checkbox"/> Birth Certificate しゅっしょうとどけじゅうめいしょう	Date of Application とどけび	Qty まいすう
<input type="checkbox"/> Marriage Certificate こんいんとどけじゅうめいしょう		
<input type="checkbox"/> Official Copy of the Birth Certificate しゅっしょうとどけのうつし		
<input type="checkbox"/> Official Copy of the Marriage Certificate こんいんとどけのうつし		
<input type="checkbox"/> Others そのた ()		

Purpose もくてき

Residence status, etc. application or renewal ざいりゅうしかくのしんせい・こうしん

Passport application or renewal パスポートのしんせい・こうしん

Others そのた ()

For whom is this certificate requested? だれのしょうめいがひつようですか?

Applicant まどぐちにきたひとのもの → Date of birth(Y/M/D)

Others ほかのひとのもの → (Relationship to Applicant かんけい) _____)

Name なまえ _____ Date of birth(Y/M/D) _____

Address じゅうしょ _____

受付	作成	確認	交付	住民票等 300円 × 通 = 00円	合計 0円
				印鑑証明書 300円 × 通 = 00円	
				戸籍・除籍等 円	